# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ЭЛЕКТРОСУШИЛКА-02 ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ БЫТОВАЯ

ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ С ПРИНУДИТЕЛЬНОЙ КОНВЕКЦИЕЙ







454012, Россия, г. Челябинск, Копейское шоссе, 9-П ОТДЕЛ ПРОДАЖ: тел./факс: 8 (351) 220-39-89

тел./факс: 8 (351) 220-39-89 e-mail: info@uralsibtech.ru

# Электросушилка для овощей и фруктов

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки Сухофрукт. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с данным руководством, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраняйте данное руководство вместе с гарантийным талоном, по возможности, с кассовым чеком и картонной коробкой, до окончания срока гарантии.

## 1 Общие указания

- Во время работы прибора обязательно подкладывайте под него жаростойкий материал (керамическая плитка, толстая разделочная доска и др.) или ставьте на жароустойчивую поверхность во избежание возможного возгорания.
- $\cdot$  Не устанавливайте прибор ближе, чем 10 см от стены.
- ВНИМАНИЕ! Не работайте с прибором более 40 часов подряд. По окончании работы прибора в течение 40 часов, выключите прибор, отсоединив кабель от сети и дайте прибору остыть в течение, как минимум 2 часов.
  Используйте прибор только в бытовых целях.
- · Используйте прибор только в бытовых целях. Данный прибор не предназначен для промышленного или коммерческого использования.
- Перед первым подключением прибора в сеть проверьте, соответствует ли электропитание вашего прибора, указанное на технической этикетке на приборе, электропитанию в Вашей сети.
- Следите за тем, чтобы сетевой кабель прибора не свисал с краю стола и не касался горячей поверхности.
- Во время работы прибор должен находиться на твёрдой и ровной поверхности.

- $\cdot$  Во время работы прибор должен находиться на твёрдой и ровной поверхности.
- · Bo время работы прибора никогда не накрывайте его тканями, полотенцами и т.д.
- · По окончании пользования прибором всегда отключайте его от сети.
- · Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра. Не позволяйте детям пользоваться прибором.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла (радиаторы отопления, электро-/газовая плита, в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей и др.)
- · Не используйте прибор с повреждённой вилкой или шнуром, при появлении неполадок или после повреждения прибора.
- $\dot{}$  . Для отсоединения сетевого шнура потяните за штекер, никогда не тяните за шнур.
  - Не используйте прибор мокрыми руками.
  - Не работайте с прибором вблизи газовых баллонов.
- · Никогда не опускайте прибор в воду или другие жидкости. Не работайте с прибором вблизи бассейнов, кухонных раковин и др. Если прибор всё-таки попал в воду, прежде чем достать прибор, немедленно отключите его от сети.
- $\cdot$  Ремонт прибора должен осуществляться только специалистами.
- $\cdot$  Перед очисткой прибора всегда отключайте его от сети.
- $\cdot$  В процессе работы с прибором, пожалуйста, соблюдайте технику безопасности.
- После нахождения прибора в условиях пониженных температур не включайте прибор в сеть ранее, чем после 2...3 часов его нахождения в тёплом помещении.
- Не используйте химически активные жидкости (бензин, керосин, спирт, различные растворители) для чистки сушилки.
- · Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и нанести вред пользователю.

#### 2 Назначение изделия

Электросушилка Сухофрукт предназначена для высушивания овощей, фруктов, ягод, грибов, хлеба, трав и прочих продуктов растительного происхождения в домашних условиях. Данная электросушилка может быть использована для сушки сухарей, домашней лапши, а также позволяет сушить и вялить рыбу и мясо. Также электросушилку можно использовать в различных второстепенных целях, например, для подогрева пищи.

Принцип работы электросушилки заключается в том, что при испарении из продуктов излишней влаги в них сохраняются все полезные вещества, при этом увеличивается срок их хранения.

Конструкция разработана на принципе принудительной конвекции, поэтому продукты будут высушиваться быстрее, чем при естественной конвекции.

## 3 Технические характеристики

№	Наименование	Величина
п/п		
1	Номинальное напряжение, В	220
2	Номинальная потребляемая мощность, кВт	0,5
3	Класс защиты от поражения током	II
4	Масса, кг	5
5	Количество нагревателей, шт	1
6	Количество вентиляторов, шт.	1
7	Средний срок службы, лет	5
8	Температура воздуха внутри сушилки, °С	55100
9	Максимальный вес на поддоне, кг	1
10	Количество поддонов, шт.	5
11	Габаритные размеры 1-го поддона, мм	310x310x50
12	Габаритные размеры изделия, мм	310x310x470

\*Предприятие изготовитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения, не ухудшающие качество и надежность изделия, не отраженные в данном руководстве.

## 4 Комплектность

Электросушилка - 1 шт.

Руководство по эксплуатации - 1 шт.

Упаковка - 1 шт.

# 5 Требования безопасности

Перед использованием внимательно изучите требования по безопасности.

Изготовитель не несёт ответственности за возможные повреждения, возникшие в результате использования изделия с нарушениями требований безопасности.

Электросушилка относится к приборам, работающим под надзором. Не следует допускать к работающей сушилке детей.

Прибор не предназначен для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Не перегружайте поддоны продуктами, свыше 1 кг на каждый поддон. Необходимо оставлять пространство между продуктами для циркуляции воздуха.

Если какие-либо лотки оказались свободными – не снимайте их, а устанавливайте на нижний уровень.

Нельзя наливать воду внутрь электросушилки или подвергать её воздействию влаги снаружи.

# 6 Устройство электросушилки

- 1 Корпус электросушилки
- 2 Крышка
- 3 Поддоны для продуктов (5 шт.)
- 4 Нагревательный элемент
- 5 Дно электросушилки
- 6 Ножки
- 7 Шнур электропитания
- 8 Терморегулятор
- 9 Индикатор питания
- 10 Ручки
- 11-Вентилятор
- 12-Тумблер для вкл./выкл. вентилятора

Смотреть совместно со стр. 7

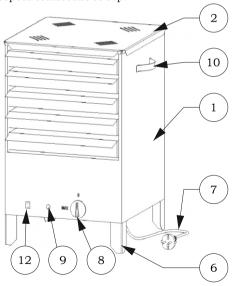


Рис. 1. Устройство электросушилки

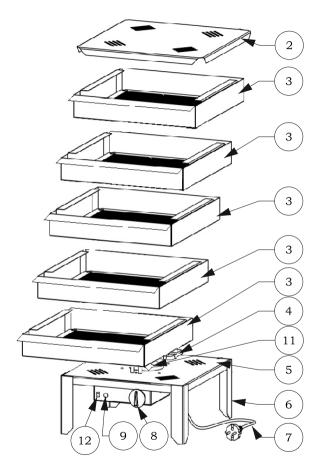


Рис. 2. Устройство электросушилки (корпус условно не показан)

#### 7 Подготовка и порядок работы

Перед первым включением обязательно промыть поддоны (поз.3) и крышку (поз. 2) в мыльном растворе или с моющими средствами и тщательно просушить.

#### Порядок работы:

- 1. Продукты необходимо нарезать небольшими кусочками (толщиной не более 5...7 мм), равномерно уложить на поддоны (поз. 3). Помните, что поток горячего воздуха, который сушит продукты, должен свободно циркулировать в приборе;
- 2. Установить нижний поддон с продуктами на полозья внутри корпуса (поз. 1);
- 3. Установить последующие поддоны друг за другом в корпус (поз. 1);
- 4. Корпус (поз. 1) сверху должен быть закрыт крышкой (поз. 2);
- 5. Подключить шнур электропитания (поз. 7) к сети  $220\,\mathrm{B.}$
- 6. При помощи терморегулятора (поз. 8) установить температуру сушки, оптимальную для каждого типа перерабатываемых продуктов. При повороте терморегулятора должен загореться индикатор питания (поз. 9).
- 7. Включите вентилятор (поз.11) при помощи тумблера (поз.12) в положение «вкл.».
- 8. Периодически проверять состояние готовности продукта. Периодически меняйте поддоны местами. При достижении нужного результата установить терморегулятор (поз. 8) в положение "0". Отключить вентилятор (поз.11) установив тумблер (поз.12) в положение «выкл». Отключить шнур питания (поз. 7) от сети.

Максимальная температура сушки достигается на нижнем поддоне. Для равномерной сушки продуктов необходимо периодически менять поддоны местами.

- если имеются следы постороннего вмешательства или была попытка несанкционированного ремонта.
- 4. Гарантийные обязательства не распространяются на ущерб, причинённый другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

**ВНИМАНИЕ!** Потемнения, которые могут возникать на внутренней и наружной поверхностях электросушилки в процессе эксплуатации изделия, являются допустимыми и не служат основанием для возврата изделия по гарантии.

# 11 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная	Вероятная причина	Методы
неисправность		устранения
При включении	Не исправен шнур	Проверьте
электросушилки	питания	целостность шнура,
в сеть тэн не	Неисправна розетка	вилки
нагревается		Проверьте наличие
		напряжения в
		розетке
	Ручка терморегулятора	Поверните ручку
	выведена в крайнее	терморегулятора
	нулевое положение	вправо до установки
	Неисправность в	требуемой
	электрической цепи	температуры
	подключения ТЭНа	Снимите крышку
	Сгорел ТЭН	корпуса, проверьте
		надёжность
		крепления проводов
		к ТЭНу. Закрепите
		провода. Проверьте
		надежность
		подключения
		проводов к
		терморегулятору
		Замените ТЭН

## 8 Техническое обслуживание

Электросушилка не требует специального технического обслуживания и ухода при условии предохранения ее от повреждений и содержании в чистоте поверхностей изделия.

После сушки продуктов поддоны (поз. 3) должны быть тщательно вымыты. Корпус (поз. 1) нельзя погружать в воду, достаточно протереть его влажной тряпкой. Обязательно протереть дно (поз. 5), т.к. могут остаться частицы от высушенных продуктов. Перед протиранием необходимо вынуть вилку шнура питания (поз. 7) из розетки.

#### 9 Правила транспортировки и хранения

Электросушилка в упаковке изготовителя может транспортироваться всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от -20  $^{\circ}$  С до +50  $^{\circ}$  С и относительной влажности до 80%.

Хранить в помещении при температуре от 0 до +40°C и относительной влажности до 80%.

## 10 Гарантийные обязательства

- 1. Гарантийные обязательства на проданные магазином товары несёт производитель. Гарантийный срок, установленный производителем, составляет 12 месяцев и исчисляется с момента продажи товара через розничную сеть, но не более 24 месяцев.
- 2. Гарантийное обслуживание подразумевает под собой замену на аналогичное оборудование.
  - 3. Гарантийное обслуживание не производится:
  - если нарушены правила эксплуатации изделия;
- если изделие имеет механические повреждения или повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних веществ, предметов, жидкостей;
- если изделие имеет повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами;

#### Примерное время сушки фруктов и овощей

Фрукт, овощ	Приготовление	Готовое	Время
	'	состояние	сушки, ч
Абрикос	Очистить от косточек и нарезать ломтиками	Мягкий	13-28
Апельсиновая	Нарезать полосочками	Хрупкий	6-16
цедра			
Банан	Очистить и нарезать кругляшками (толщина 3-4 мм)	Хрустящий	8-38
Виноград	Целые виноградинки	Мягкий	8-26
Груша	Очистить и нарезать ломтиками	Мягкий	8-30
Клюква	Целые ягодки	Мягкий	6-26
Персик	Очистить от косточек и нарезать ломтиками	Мягкий	6-26
Яблоко	Очистить и нарезать кусочками или ломтиками	Мягкий	4-6
Баклажан	Очистить и нарезать кусочками (толщина 6- 12 мм)	Хрупкий	6-18
Брокколи	Очистить и нарезать	Хрупкий	6-20
Грибы	Большие нарезать, маленькие целые	Жесткий	6-14
Зеленая фасоль	Нарезать	Хрупкий	8-26
Кабачок	Нарезать на кусочки (толщина 6 мм)	Хрупкий	6-18
Капуста	Очистить и нарезать полосочками (толщина 3 мм)	Жесткий	6-14
Брюссельская	Разрезать пополам	Хрустящий	8-30
капуста			
Цветная капуста	Разделить на соцветия	Жесткий	6-16
Картофель	Нарезать ломтиками	Хрустящий	8-30
Лук	Нарезать тонкими круглыми ломтиками	Хрустящий	8-14
Морковь	Нарезать кругляшками	Хрустящий	8-14
Сладкий перец	Очистить и нарезать полосочками или кругляшками (толщина 6 мм)	Хрустящий	4-14
Острый перец	Целый	Жесткий	8-14
Петрушка	Целые листья	Хрустящий	2-10
Помидор	Очистить и нарезать кусочками или кругляшками	Жесткий	8-24
Свекла	Нарезать кругляшками	Хрустящий	8-26
Сельдерей	Нарезать кусочками (толщина 6 мм)	Хрустящий	6-14
	1 -1		

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Время и способы предварительной обработки фруктов, овощей описанные в данной таблице, носят ознакомительный характер. Личные предпочтения потребителей в готовке тех или иных фруктов могут отличаться от описанных в данной таблице.

# СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Дата выпуска	Штамп ОТК					
Продан	(наименование предприятия торговли)					
Дата продажи						
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН						
Дата продажи	Штамп продавца					
Причина отказа						
Выполнение работы по	устранению неисправностей					
Ремонт произвел						
Подпись	Дата					

# Сделано в России

#### Изготовитель:

"УРАЛЬСКИЙ ЗАВОД БЫТОВЫХ ИЗДЕЛИЙ" 454012, г. Челябинск, Копейское шоссе, 9П Тел./факс: (351) 220-39-89

e-mail: info@uralsibtech.ru

